

# BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

**Čítajte pozorne a uschovajte na budúcu potrebu!**

Varovanie: Bezpečnostné opatrenia a pokyny uvedené v tomto návode nezahŕňajú všetky možné podmienky a situácie, ku ktorým môže dôjsť. Používateľ musí pochopiť, že faktorom, ktorý nie je možné zabudovať do žiadneho z výrobkov, je zdravý rozum, opatrnosť a starostlivosť. Tieto faktory teda musia byť zaistené používateľom/používateľmi používajúcimi a obsluhujúcimi toto zariadenie. Nezodpovedáme za škody spôsobené počas prepravy, nesprávnym používaním, kolísaním napätia alebo zmenou či úpravou akejkolvek časti zariadenia.

Aby nedošlo k vzniku požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom, mali by sa pri používaní elektrických zariadení vždy dodržiavať základné opatrenia, vrátane tých nasledujúcich:

1. Uistite sa, že napätie vo vašej zásuvke zodpovedá napätiu uvedenému na štítku zariadenia a že je zásuvka riadne uzemnená. Zásuvka musí byť inštalovaná podľa platnej elektrotechnickej normy podľa EN.
2. Konvektor nepoužívajte bez riadne pripevneného podstavca.
3. Nikdy prístroj nepoužívajte, ak je prívodný kábel poškodený. Všetky opravy vrátane výmeny napájacieho prívodu zverte odbornému servisu! Nedemontujte ochranné kryty zariadenia, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
4. Chráňte prístroj pred priamym kontaktom s vodou a inými tekutinami, aby nedošlo k prípadnému úrazu elektrickým prúdom.
5. Nepoužívajte konvektor vonku alebo vo vlhkom prostredí a nedotýkajte sa prívodného kábla alebo prístroja mokрыmi rukami. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
6. Dbajte na zvýšenú pozornosť, ak používate konvektor v blízkosti detí!
7. Zaistite, aby bol konvektor umiestnený na rovnom povrchu.
8. Konvektor nepoužívajte v blízkosti horľavých predmetov alebo pod nimi, napr. v blízkosti záclon. Teplota povrchov v blízkosti konvektora (0,9 m) môže byť počas jeho chodu vyššia než obvykle. Konvektor umiestnite tak, aby bola zaistená dostatočná cirkulácia vzduchu.

9. Konvektor neumiestňujte na koberce s vysokým vlasom.
10. Konvektor neumiestňujte pred alebo bezprostredne pod elektrickú zásuvku.
11. Konvektor nikdy nezakrývajte! V prípade prikrytia hrozí nebezpečenstvo prehriatia alebo požiaru.
12. Konvektor nesmie byť zapojený do siete prostredníctvom časového spínača alebo zapojený do vzdialene spínaného napájacieho okruhu, pretože v prípade vzdialeného zapnutia prikrytého alebo nevhodne umiestneného konvektora hrozí riziko požiaru.
13. Konvektor nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna a neumiestňujte na miesta, kde hrozí pád do vane alebo inej nádoby s vodou!
14. Ak z prístroja vychádza neobvyklý zápach alebo dym, okamžite prístroj odpojte a nechajte skontrolovať v servise.
15. Prístroj nevypínajte vytiahnutím vidlice prírodného kábla. Vždy najprv vypnite hlavný vypínač konvektora!
16. Pri prenášaní konvektora ho vždy odpojte od napájania.
17. Konvektor so zasunutým prírodným káblom nenechávajte bez dozoru. Pred údržbou vytiahnite prírodný kábel zo sieťovej zásuvky. Neodpájajte ťahaním za kábel. Kábel odpojte od zásuvky uchopením za vidlicu.
18. Prírodný kábel sa nesmie dotýkať horúcich častí ani viesť cez ostré hrany.
19. Konvektor nepoužívajte na miestach, kde sú uskladnené horľavé látky (farby, benzín, rozpúšťadlá atď.) alebo kde hrozí výskyt horľavých výparov.
20. Do otvorov konvektora nestrkajte prsty alebo iné predmety.
21. Výstupné otvory nezakrývajte napríklad uterákom, alebo pri sušení akejkoľvek inej bielizne.
22. Konvektor používajte iba v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím.
23. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo

nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru. Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo dosahu spotrebiča a jeho prívodu.

- Deti mladšie ako 3 roky nesmú byť v blízkosti prístroja s výnimkou, keď sú pod stálym dohľadom.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu spotrebič zapínať a vypínať iba v prípade, že je správne umiestnený a nainštalovaný vo svojej správnej pracovnej pozícii, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú spotrebič zapájať, nastavovať reguláciu, čistiť ho ani vykonávať údržbu vykonávanú používateľom.

**UPOZORNENIE:** Niektoré časti spotrebiča môžu byť pri prevádzke veľmi horúce a môžu spôsobiť popáleniny. Je nevyhnutné dbať na zvýšenú pozornosť v prípade prítomnosti detí alebo osôb so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami.

**Do not immerse in water! – Neponárajte do vody!**

**VÝSTRAHA:** Tento ohrievač nie je vybavený zariadením na kontrolu teploty miestnosti. Nepoužívajte tento ohrievač v malých miestnostiach, ak sa v nich nachádzajú osoby, ktoré nie sú schopné opustiť miestnosť vlastnými silami, a ak nie je zaistený trvalý dozor.



**NEZAKRÝVAŤ!**

**VÝSTRAHA:** Aby sa zabránilo prehriatiu, nezakrývajte ohrievač.

### Požiadavky na umiestnenie

Teplovzdušný ventilátor umiestnite na rovný povrch, ktorý zaručuje dostatočne voľný priestor na funkciu odvetrávacích otvorov. Medzi prístrojom a okolitými predmetmi musí byť vzdialenosť 90 cm.

## POKYNY NA POUŽÍVANIE

Tento teplovzdušný ventilátor využíva teplovzdušnú technológiu s možnosťou regulácie teploty. Otáčaním prepínača funkcie môžete nastaviť požadovanú úroveň výkonu:

 = vypnuté

 = iba ventilátor

I = nižší výkon 1 000 W

II = vyšší výkon 2 000 W

Po zapnutí teplovzdušného ventilátora sa rozsvieti červená kontrolka.

1. Otočte ovládačom termostatu v smere hodinových ručičiek na maximum.
2. Po dosiahnutí požadovanej teploty v miestnosti otáčajte ovládačom termostatu proti smeru hodinových ručičiek, až začujete mierne cvaknutie oznamujúce vypnutie termostatu. Teplovzdušný ventilátor sa vypne a indikátor zhasne.
3. Prístroj teraz v miestnosti udržiava takto nastavenú teplotu. Hneď ako teplota v miestnosti klesne, teplovzdušný ventilátor sa automaticky zapne a po dosiahnutí požadovanej teploty v miestnosti sa opäť automaticky vypne.

### Bezpečnostná tepelná poistka

1. Prístroj je tiež vybavený bezpečnostnou tepelnou poistkou, ktorá ho v prípade prehriatia automaticky vypne.
2. Pri prehriatí teplovzdušný ventilátor vypnite prepínačom funkcie, odpojte od napájania a nechajte aspoň 10 minút schladnúť. Potom môžete prístroj opäť zapojiť do zásuvky a znovu zapnúť.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením vždy vytiahnite prívodný kábel zo zásuvky a počkajte, až prístroj celkom schladne. Vlhkou handričkou očistite vonkajší povrch teplovzdušného ventilátora. Na čistenie nepoužívajte ostré predmety alebo abrazívne prostriedky, mohli by ste poškodiť povrch prístroja.

Teplovzdušný ventilátor môžete uložiť až po riadnom vypnutí, odpojení od sieťovej zásuvky a po dokonalom vychladnutí.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Max. príkon 2000 W

3 stupne nastavenia

Funkcia studený/teplý/horúci vzduch (1 000/2 000 W)

Plynule regulovateľný termostat

Tepelná poistka

Svetelná kontrolka zapnutia

Integrované držadlo na jednoduché prenášanie

Menovité napätie: 220 – 240 V~ 50 Hz

Menovitý príkon: 2 000 W

Hlučnosť: 35 dB

## VYUŽITIE A LIKVIDÁCIA OBALOV

Baliaci papier a vlnitá lepenka – odovzdajte do zberných surovín. Prebalová fólia, PE vrecká, plastové diely – vyhadzujte do kontajnerov na plasty.

## LIKVIDÁCIA VÝROBKU PO SKONČENÍ ŽIVOTNOSTI

**Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení (platí v členských krajinách EÚ a ďalších európskych krajinách so zavedeným systémom triedenia odpadu)**

Vyobrazený symbol na produkte alebo na obale znamená, že s produktom by sa nemalo nakladať ako s domovým odpadom. Produkt odovzdajte na miesto určené na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Správnu likvidáciu produktu zabránite negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Viac informácií o recyklácii tohto produktu vám poskytne obecný úrad, organizácia na spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt kúpili.



08/05

Tento výrobok spĺňa požiadavky smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.



Návod na obsluhu je k dispozícii na webových stránkach [www.ecg-electro.eu](http://www.ecg-electro.eu).  
Zmena textu a technických parametrov vyhradená.

| Slovenčina                                                                                                             |               | Informačný list k prenosným ohrievačom |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------|----------|
| Typ:                                                                                                                   |               | ECG TV 3030 Heat R                     |          |
| Údaj                                                                                                                   | Značka        | Hodnota                                | Jednotka |
| <b>Tepelný výkon</b>                                                                                                   |               |                                        |          |
| Menovitý tepelný výkon                                                                                                 | $P_{nom}$     | 2,0                                    | kW       |
| Minimálny tepelný výkon (orientačný)                                                                                   | $P_{min}$     | 1,0                                    | kW       |
| Maximálny trvalý tepelný výkon                                                                                         | $P_{max,c}$   | 2,0                                    | kW       |
| <b>Spotreba pomocnej elektrickej energie</b>                                                                           |               |                                        |          |
| Pri menovitom tepelnom výkone                                                                                          | $e_{l_{max}}$ | nie je k dispozícii                    | kW       |
| Pri minimálnom tepelnom výkone                                                                                         | $e_{l_{min}}$ | nie je k dispozícii                    | kW       |
| V pohotovostnom režime                                                                                                 | $e_{l_{SB}}$  | nie je k dispozícii                    | kW       |
| <b>Iba pri akumulčných elektrických lokálnych ohrievačoch: typ príjmu tepla (jedna možná hodnota)</b>                  |               |                                        |          |
| Ručné riadenie akumulácie tepla s integrovaným termostatom                                                             |               |                                        | NIE      |
| Ručné riadenie akumulácie tepla so spätnou väzbou informujúce o teplote v miestnosti a/alebo vonkajšej teplote         |               |                                        | NIE      |
| Elektronické riadenie akumulácie tepla so spätnou väzbou informujúcou o teplote v miestnosti a/alebo vonkajšej teplote |               |                                        | NIE      |
| Výdaj tepla s ventilátorom                                                                                             |               |                                        | NIE      |
| <b>Typ výdaja tepla/regulácia teploty v miestnosti (jedna možná hodnota)</b>                                           |               |                                        |          |
| Jeden stupeň tepelného výkonu bez regulácie teploty v miestnosti                                                       |               |                                        | NIE      |
| Dva alebo viac ručných stupňov, bez regulácie teploty v miestnosti                                                     |               |                                        | NIE      |
| S mechanickým termostatom na reguláciu teploty v miestnosti                                                            |               |                                        | ÁNO      |
| S elektronickou reguláciou teploty v miestnosti                                                                        |               |                                        | NIE      |
| S elektronickou reguláciou teploty v miestnosti a denným programom                                                     |               |                                        | NIE      |
| S elektronickou reguláciou teploty v miestnosti a týždenným programom                                                  |               |                                        | NIE      |
| <b>Ďalšie možnosti regulácie (viac možných hodnôt)</b>                                                                 |               |                                        |          |
| Regulácia teploty v miestnosti s detekciou prítomnosti osôb                                                            |               |                                        | NIE      |
| Regulácia teploty v miestnosti s detekciou otvoreného okna                                                             |               |                                        | NIE      |
| S diaľkovým ovládaním                                                                                                  |               |                                        | NIE      |
| S adaptívne riadeným spustením                                                                                         |               |                                        | NIE      |
| S obmedzením času činnosti                                                                                             |               |                                        | NIE      |
| S čiernym guľovým snímačom                                                                                             |               |                                        | NIE      |

**SK**

Distribútor pre SR: K+B Progres, a. s., organizačná zložka  
Mlynské Nivy 71  
821 05 Bratislava e-mail: ECG@kbexpert.cz

Slovenčina